



# Pod SZRENICĄ

Nr 7/15 • bezpłatny

ISSN 2449-8688

25 sierpnia 2015 r.

## Wody Radoczynne w Szklarskiej Porębie

**Najnowsze badania przeprowadzone w laboratorium Zakładu Geologii i Wód Mineralnych Politechniki Wrocławskiej potwierdziły wysoką aktywność wody w ujęciu w Szklarskiej Porębie.**

Wodę do badań pobrano z czterech poniemieckich studni, na źródle zlokalizowanym przy ulicy Caritas. Wynik był zaskakujący. Przy studni będącej najbliżej źródła, stężenie aktywności radonu wynosi 974 Bq/dm<sup>3</sup>. Bekerel to jednostka miary aktywności. Próbkę ma 1 Bq gdy zachodzi w niej jeden rozpad na sekundę. Wyniki badań nie zaskoczyły jednak Pana Janusza Ostrowskiego, mieszkańca Szklarskiej Poręby, którego posesja sąsiaduje z radocznym źródłem.

„Przez wiele lat starałam się zainteresować tym problemem władze miasta. Jednak moje próby pozostawały bez echa. Dopiero po ostatnich wyborach samorządowych sytuacja się zmieniła i w końcu zostałam wysłuchana.”

Woda nasycona radonem wykazuje szybkie i intensywne działanie lecznicze. Stosuje się ją do inhalacji, kąpeli i oczywiście do picia. Emitowane przez radon promienie alfa wnikają w ciało na głębokość 50 mikronów i wywołują w organizmie jonizację i szereg reakcji pobudzeniowych. Naturalne źródła zawierające radon wpływają dodatnio na przemiany komórkowe, procesy enzymatyczne, radon działa rozkurczająco na naczynia krwionośne i zwoje nerwów sympatycznych. Pod wpływem kąpeli radocząnych wzrasta przepływ krwi. Leczenie takimi wodami wpływa na rozwój czerwonych krwinek i hemoglobiny oraz obniżenie ciśnienia krwi.

Odkrycie wód w Świeradowie przyniosło rozgłos tej miejscowości. W 1933 dr Paul Schmidt zauważył w jednym ze świeradowskich źródełek martwą żabę. Po roku wyglądała tak samo. Naukowiec zbadał wodę i okazało się, że tajemnicą mumifikacji płaza było promieniowanie radonu. Woda z 6 takich źródeł spływa do wspólnego zbiornika skąd jest dostarczana do założonego przez Schmidta zakładu zdrojowego.

W Szklarskiej Porębie tym tematem próbowano się zajmować w latach 60-tych ubiegłego stulecia. W rejonie ulic Caritas i Uroczej udokumentowano wody podziemne o podwyższonej koncentracji radonu. W sporządzonej jeszcze w 1970 roku dokumentacji hydrogeologicznej, na obszarze całego

miasta opisano 25 wystąpień tych wód, dla których w 1975 ustanowiono obszar górniczy „Szklarska Poręba”, jednak w związku z niepodjęciem eksploatacji w okresie następnych 10 lat, obszar skreślono z górniczego rejestru.

Dziś temat powraca. Pan Janusz Ostrowski o całym zagadnieniu dowiedział się przypadkiem, od niemieckich turystów, którzy przed wojną korzystali z tych studni i przez wiele lat pili tą wodę. W sprawę mocno zaangażowali się także radni Łukasz Lange i Krzysztof Jahn. Pan Łukasz z zawodu fizjoterapeuta dotarł do wcześniejszych badań i opisów tego miejsca, szybko uznając, że sprawa warta jest dokładniejszej analizy. Wyniki pomiarów przeprowadzonych przez profesora Tadeusza Przybilskiego potwierdziły te przekonania. Woda ze źródła w Szklarskiej Porębie wykazuje się dużo większą radocząnością niż ta w Świeradowie. Według obowiązujących w Polsce norm, wody

cd na str. 2



16 07 2015

24jgora.pl



podziemne zawierające nie mniej niż 74 Bq/dm<sup>3</sup> Radonu są wodami leczniczymi. Gdyby jednak miały być podłączone do sieci wodociągowej i przeznaczone do spożycia nie mogły przekraczać 100 Bq/dm<sup>3</sup>. Odradonowienie nie jest jednak specjalnie trudne, pierwiastek ulega częściowemu rozpadowi już po kilkunastu minutach, przy dłuższym kontakcie z powietrzem uwalnia się do atmosfery.

W ocenie Tadeusza Przybilskiego źródło w Szklarskiej Porębie można uznać za: potencjalnie lecznicze wody radonowe. Niemniej konieczne są dalsze szczegółowe badania w celu stwierdzenia jakości chemicznej i mikrobiologicznej. Dodaje też, że jest spore prawdopodobieństwo występowania innych źródeł tego typu a więc zlokalizowanych w granicach karkonoskim, na terenie miasta.

Robert Kotecki

# Audyty Spółki Sport

Zakończył się Audyt Spółki Sport Szklarska Poręba. Rolą audytu jest badanie sprawozdań finansowych spółki pod kątem rzetelności i jasności przedstawionych danych, na podstawie których ocenia się sytuację majątkową i finansową spółki. Kontrola wykazała, że wysokość środków przedstawionych w sprawozdaniu finansowym spółki za rok 2014 nie jest zniekształcona. Niemniej jednak wynika z niego, że kontynuowanie działalności spółki (na wcześniejszych zasadach) wiązałyby się z zagrożeniem dla jej dalszego bytu. To potwierdzenie oczywistej prawdy, że nie można prowadzić działalności

nie osiągając dochodów. Tak więc ciągle dotowanie spółki z budżetu miasta można najdelikatniej pisać uznać za ryzykowne wobec braku gwarancji zwrotu.

Straty według ustaleń audytu spółka miała pokryć zyskami z lat następnych. Niestety bliżej nieokreślonymi. Trzeba przyznać, że to dość nonszalancko pojmowana idea istnienia spółki komunalnej.

Niewątpliwie jej twórcy, tak ochocho nie godzili się na kolejne zastrzyki finansowe spółki gdyby chodziło o prywatne a nie o publiczne pieniądze. Do wyłożenia własnych pieniędzy chętnych

nie było. Sponsorów chętnych wesprzeć organizację Pucharu Świata też było jak na lekarstwo. Czystą demagogią były natomiast tłumaczenia, że Spółka Sport miała wypracować zysk medialny i marketingowy dla miasta a nie ekonomiczny. Uproszczając sytuację, to ni mniej ni więcej jak świadome narażanie miasta na wymierne straty finansowe, po to aby się pokazać.

Wątpliwości musi też budzić relatywnie nie mała kwota przeznaczona na wynagrodzenia prezesa w spółce bez przychodów. Uchybieniem był brak informacji w dokumentach spółki o dokonanych kontrolach merytorycznych, formalnych i rachunkowych. Na szczęście dziś spółka Sport to już zupełnie nowy podmiot. Miasto ma znacznie większą kontrolę nad przychodami spółki, która w końcu zaczęła zarabiać na swoje utrzymanie.

(red.)

# Zażalenie uznane przez Sąd

Prokuratura Okręgowa w Jeleniej Górze jednak będzie musiała zająć się sprawą umorzenia kar umownych spółce Zdrojova Invest. Sąd uznał zasadność złożonego przez burmistrza Mirosława Grafa zażalenia na decyzję Prokuratury o odmowie wszczęcia postępowania.

Przypomnijmy, że chodzi o decyzję w sprawie rezygnacji z kar umownych, za niedotrzymanie terminów uzyskania pozwolenia na budowę i zakończenia inwestycji. Wysokość kar (5 tys złotych za dzień) była jednym z warunków prze-

targu, na budowę kompleksu przy ulicy Armii Krajowej. Spółka nie uzyskała w założonym terminie pozwolenia na budowę, jednak poprzedni burmistrz zgodził się na podpisanie nowego aktu notarialnego w którym wspomniane terminy zostały przesunięte.

Ponadto były burmistrz Grzegorz Sokoliński bezwarunkowo zrzekł się wiarygodności wynikającej z należnej kary umownej, która wówczas przekraczała już milion złotych. W ocenie obecnych władz miasta takie działanie

mogło nosić znamiona niegospodarności wobec narażenia miasta na wymierną stratę.

Do Prokuratury wpłynęło więc przewidziane prawem zawiadomienie. Śledczy uznali jednak, że działania poprzedniego burmistrza, w tym umorzenia kar służyć miały pozyskaniu inwestora. Takie stanowisko poparte było quasi analizą rynku turystycznego regionu z której wynikało, że Szklarska Poręba przegrywa w konkurencji turystycznej z Karpaczem.

Sąd najwyraźniej nie podzielił takiego stanowiska, uznał bowiem zażalenie miasta na tą kuriozalną decyzję i nakazał Prokuraturze Okręgowej dalsze prowadzenie postępowania.

(red.)

# Medialne Lanie Wody



WODA ZDATNA  
DO PICIA

Za sprawą „sensacyjnego” materiału, zredagowanego przez reportera TVP Wrocław, widzowie w Polsce mogli dowiedzieć się o problemach jakie z zaopatrzeniem w wodę ma szereg górskich miejscowości. Trwająca wiele dni susza sprawiła, że wysychały górskie potoki i strumienie. W Karpaczu rzeczywiście wyschło jedno ujęcie. Reporter dość beztrudnie uznał, że skoro problemy są w Karpaczu to w Szklarskiej Porębie na pewno też. Tym bardziej, że suszę w górach przewidzieli już w lutym naukowcy z Uniwersytetu Wrocławskiego...więc sprawa przynajmniej pozornie powinna być poza dyskusją.

Tymczasem jednak, pomimo dotkliwej suszy w Szklarskiej Porębie w żadnym z 12 ujęć, wody nie brakowało, co najwyraźniej źle się komponowało z reporterskim materiałem, więc nie tylko fakt ten został pominięty ale informacja została przekazana w taki sposób, że widzowie mogli odnieść błędne wrażenie, że w Szklarskiej Porębie brakuje wody.

Tak ewidentny brak odpowiedzialności za słowo spotkał się z reakcją władz miasta. Burmistrz Mirosław Graf zwrócił się do redakcji TVP Wrocław z żądaniem sprostowania nieprawdziwych informacji. Niemniej wszystkich

szkód medialnych i wizerunkowych nie da się tak od razu naprawić.

Inna sprawą była kwestia jakości wody. Z tego samego materiału TVP Wrocław, podchwyconego przez inne media, wynikało, że nie dość, iż brakuje wody to jeszcze Sanepid zamknął jedno z ujęć w związku z wykryciem tam bakterii coli. Tu też można było odnieść wrażenie, że jakość wody jest zła w całym mieście.

Tymczasem Sanepid w wyniku rutynowej kontroli jakie są przeprowadzane przynajmniej 8 razy w roku stwierdził rzeczywiście obecność bakterii na ujęciu wody „huta” w piątek 7 sierpnia. Nie zamknął jednak ujęcia wydające jedynie zalecenie o przegotowywaniu wody przeznaczonej do spożycia. Oddział KSWiK w Szklarskiej Porębie podjął natychmiastowe działania na ujęciu wody w celu poprawy sytuacji. Przeprowadzono dezynfekcję urządzeń i samego ujęcia. Powtórne badania wykonane przez Sanepid w poniedziałek 10 lipca, nie stwierdziły obecności bakterii, wobec czego potwierdzono, że woda nadaje się do spożycia.

Trudno jednoznacznie odpowiedzieć skąd chwilowa obecność bakterii w tym miejscu. Ujęcie wody: „Huta Ju-

lia” jest ujęciem powierzchniowo drenazowym, wyposażonym w 2 studnie głębinowe i 1 powierzchniową. Studnie na hucie znajdują się przy szlaku prowadzącym na pośrednią stację wyciągu więc sporadycznie ale jednak może dojść do chwilowego zanieczyszczenia wody powierzchniowej.

Ujęcie zaopatruje w wodę max. 300 odbiorców wliczając w to gości hotelu Bornit. Dlatego zwykle wystarcza wody pobieranej ze studni głębinowych, która nie była zanieczyszczona. Długotrwała susza, większy pobór wody przez hotel, sprawiły, że tym razem do sieci trafia sporadycznie woda ze studni powierzchniowej. Na ujęciu są zamontowane lampy UV jednak przy tak sprzyjających bakteriom warunkach: susza, niski stan wody, większy ruch na szlaku turystycznym, nie zapobiegły w pełni problemowi. Konieczna okazała się dezynfekcja i wypalanie kranów. Sytuację opanowano jednak natychmiast wbrew medialnym doniesieniom.

I rzecz najważniejsza stopień zagrożenia nie był na tyle duży aby zamykać ujęcie – ale przecież wówczas nie byłoby sensacji.

*Robert Kotecki*

## Taksówką na komisariat

Policjanci z Komisariatu Policji w Szklarskiej Porębie zatrzymali 50-letniego mieszkańca województwa wielkopolskiego podejrzanego o kradzież.

Mężczyzna 9 sierpnia br. około godziny 19.00 przyszedł do jednego ze sklepików z lokalnymi produktami w Szklarskiej Porębie i złożył zamówienie na zakup sera dla swoich 35 kolegów, z którymi odpoczywał w jednym z ośrodków w Szklarskiej Porębie. Zamówienie opiewało na 1200 zł. Kiedy właścicielka zajęła się przygotowaniem towaru, 50-latek wykorzystał

jej chwilową nieuwagę i ukradł leżący portfel. Jego łupem padło 1700 zł oraz dokumenty. Opuścił on sklep pod pretekstem wezwania taksówki, aby przewieźć zamówiony towar do ośrodka.

Kiedy właścicielka zorientowała się, że została najprawdopodobniej wprowadzona w błąd i okradziona powiadomiła policję oraz swoich znajomych i rodzinę. 50-latek zaś postanowił się gdzieś za skradzione pieniądze zabawić. Mężczyzna wsiadł do jednej z taksówek. Miał jednak pecha, gdyż okazało się, że wsiadł do auta brata po-

krzywdzonej, który w trakcie rozmowy zorientował się, że to on najprawdopodobniej okradł siostrę. W tej sytuacji 50-latek zamiast na zabawę, trafił do komisariatu w Szklarskiej Porębie.

Kiedy potwierdziło się, że to on ukradł portfel został zatrzymany w policyjnym areszcie do wytrzeźwienia i dalszych czynności. Badanie na zawartość alkoholu w jego organizmie wykazało ponad 2,7 promila.

Teraz za popełnione przestępstwo grozić mu może nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

Jeleniogórska Policja apeluje o pilnowanie swoich rzeczy i nie pozostawianie ich bez opieki. Okazja czyni złodzieja. Tak pozostawione mienie staje się łatwym łupem dla złodzieja.

*podinspektor  
Edyta Bagrowska*

# Bus pełen imigrantów

23 obywateli Syrii, 5 z Afganistanu i 3 z Jemenu podróżowało samochodem dostawczym marki Fiat Ducato na krakowskich numerach rejestracyjnych. Przy wjeździe do Szklarskiej Poręby (od strony Jeleniej Góry) pojazd nie zatrzymał się do kontroli policyjnej. Patrol policji ruszył w pościg za kierowcą, który zdecydował się na ucieczkę ulicami miasta. Na wysokości ul. Hutniczej kierowca porzucił pojazd i uciekł pieszo do lasu. W ślad za nim do ucieczki szykowali się „pasażerowie na gapę”, kilkoro opuściło pojazd, lecz zostali szybko zatrzymani przez policjantów

i straż miejską. W tym także dwie kobiety i siedmioro dzieci, Wszyscy byli mocno spragnieni i głodni. Dwoje dzieci wraz matką trafiło do szpitala w Jeleniej Górze. Pozostałych przewieziono do placówki SG w Jeleniej Górze.

Funkcjonariusze Straży Granicznej, w obecności tłumaczy języka syryjskiego i afgańskiego, przesłuchali wszystkich cudzoziemców. Z informacji, które uzyskano wynika, że trasa podróży cudzoziemców mogła przebiegać przez Turcję, Grecję, Serbię, Węgry, Słowację. Celem podróży natomiast miały być Niemcy, gdzie uchodźcy chcieli



złożyć wnioski o azyl. Za swoją podróż do „ziemi obiecanej” zapłacili po kilka tysięcy euro.

Nikt z zatrzymanych nie złożył wniosku o nadanie im w Polsce statusu uchodźcy. W stosunku do obywateli Syrii i Jemenu (23 osoby), którzy posiadali dokumenty tożsamości, funkcjonariusze nie mogąc zakończyć postępowania decyzją o zobowiązaniu do opuszczenia Polski, zastosowali środek alternatywny w postaci zdeponowania paszportu lub nakazu zgłaszania się do wskazanej placówki SG. Obywateli Syrii i Jemenu nie można odesłać do ich państw, ponieważ kraje te znajdują się na liście Wysokiego Komisarza ONZ ds. Uchodźców jako terytoria objęte konfliktem zbrojnym.

24jgora



## Tir nad torami

16-07 w Szklarskiej Porębie ok. godz. 21:47, 26-letni bułgarski kierowca, poruszający się samochodem ciężarowym marki Man z naczepą zawieszoną na wiadukcie przy ulicy Szpitalnej. Kierujący tirem chciał przedostać się do Czech lecz nie zmieścił się pod wiaduktem na Armii Krajowej i z pomocą nawigacji internetowej wybrał ul. Szpitalną jako drogę alternatywną.

trwały intensywne zabiegi mające na celu usunięcie pojazdu z wiaduktu, który od wczoraj jest zablokowany. W działaniach mających na celu usunięcie pojazdu z zablokowanego wiaduktu, brali udział strażacy z OSP Szklarska Poręba. Kierowca został ukarany mandatem karnym w wysokości 50 zł.



## Zmiany w Urzędzie Miasta

Decyzją burmistrza, pełniący funkcję doradcy Pan Stanisław Kozina został z dniem 1 sierpnia zastępcą burmistrza.

Natomiast dotychczasowa zastępczyni Pani Ewa Dziergwa przeszła na

stanowisko doradcy burmistrza. Zmiana ma charakter wyłącznie formalny i wiąże się z pewną korektą zakresu obowiązków.

Burmistrz Mirosław Graf podjął również decyzję o zlikwidowaniu

wszystkich stanowisk zastępców kierowników referatów Urzędu Miasta. Ta decyzja ma na celu zwiększenie efektywności działania referatów, wprowadzenie przejrzystości kompetencyjnej. Nieracjonalne było dotychczasowe utrzymywanie zastępców w mniej więcej w 6- osobowych zespołach.

# Bilety Euro-Nysa w Szklarskiej Porębie

W Referacie Promocji Miasta ruszyła sprzedaż biletów całodniowych Euro-Nysa. To prawdziwa gratka, bo- wiem takie bilety dają możliwość podróży za przystępną cenę po przygranicznych obszarach Polski, Czech i Niemiec. Uprawniają do przejazdu na wszystkich liniach Związku Przedsiębiorstw Komunikacyjnych Górnych Łużyc i Dolnego Śląska (ZVON) oraz na wybranych liniach w Polsce i Czechach. ZVON (Zweckverband Verkehrsverbund Oberlausitz-Niederschlesien) jest związkiem niemieckich powiatów: Bautzen i Görlitz.

Celem tej współpracy jest osiągnięcie w regionie górnołużycko-dolnośląskim optymalnego dostosowania i połączenia ofert w zakresie publicznej komunikacji lokalnej, czyli ofert kolejowych, tramwajowych i autobusowych przedsiębiorstw komunikacyjnych. Bilety są honorowane w pociągach Kolei Niemieckich DB Regio, Kolei Wschodniemieckich ODEG, Saksońsko-Czeskiego Towarzystwa Kolejowego Vogtlandbahn, kolejki wąskotorowej w Górach Żytawskich SOEG, kolei Waldeisenbahn Muskau WEM oraz w komunikacji miejskiej miast: Görlitz, Zittau, Bautzen, Löbau, Weisswasser, Bischofswerda, Hoyerswerda i regionalnej komunikacji autobusowej na całym obszarze ZVON w Niemczech.

W Polsce obowiązują w 2 klasie pociągów Kolei Dolnośląskich i Przewozów Regionalnych, min. na liniach Jelenia Góra – Szklarska Poręba, oraz Szklarska Poręba – Harrachov oraz na liniach autobusowych PKS na terenie powiatów bolesławieckiego, jeleniogórskiego, lubańskiego, lwóweckiego i zgorzeleckiego.

W Czechach obowiązują w pociągach osobowych i

autobusach w całym libereckim kraju, komunikacji miejskiej Liberca, Jablonca nad Nisou, Turnova, Semily, Ceskiej Lipy i Novego Boru. Dzięki biletowi Euro-Nysa można także wjechać kolejką linową na górę Jested w Libercu. Tak skonstruowana transgraniczna oferta komunikacji pasażerskiej pozwala zaplanować indywidualne lub zbiorowe wycieczki do najciekawszych miejsc Euroregionu Nysa. Stało się to możliwe przez wprowadzenie na obszarze działania ZVON wspólnej taryfy. Oznacza to, że na wszystkie środki komunikacji w regionie ZVON oraz w regionach przygranicznych Polski i Czech potrzebny jest jeden bilet EURO-NYSA. Dzięki temu w okresie ważności biletu można przesiadać się dowolną ilość razy, planując całodniową podróż zgodnie ze swoimi potrzebami.

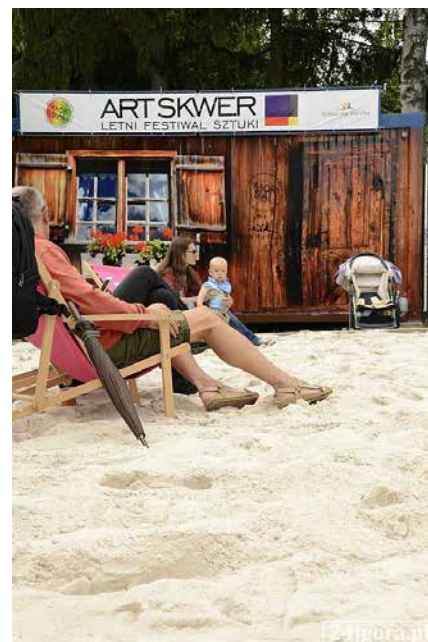
Bilet całodniowy to wydatek w wysokości 25 złotych. Bilet grupowy dla 5 osób (mini grupa) to koszt 75 zł. Tyle może kosztować całodzienna wycieczka do Liberca lub niemieckich kurortów Oybin i Jonsdorf w Górach Żytawskich z niezapomnianą przejażdżką historyczną kolejką wąskotorową.

Przykładowa wycieczka do niemieckiego kurortu Oybin: Wyjazd ze Szklarskiej Poręby koleją izerską do Harrachova. Dalej pociągiem Czeskich Kolei do Liberca. Z Liberca do Zittau bezpośrednim szynobusem Saksońsko-Czeskiego Vogtlandbahn i kolejką wąskotorową do kurortu Oybin. Wrażenia niezapomniane.

Więcej informacji na stronie:  
[www.zvon.de](http://www.zvon.de)



# Letni Festiwal Sztuk



dzieci i młodzież, ale przede wszystkim całe rodziny. Oferta bowiem jest tak przygotowana, żeby na „ArtSkwerze” każdy znalazł ciekawe zajęcie dla siebie. Zainteresowanie jest na tyle duże, że warsztaty mają swoich stałych odbiorców i to zarówno wśród mieszkańców i jak i turystów. Do tej pory w

Alternatywnie, kolorowo i kreatywnie jest na Skwerku Radiowej Trójki w Szklarskiej Porębie przez okres całych wakacji dzięki Art-Skwerowi - Letniemu Festiwalowi Sztuk.

Każdy może być artystą, a przy tym świetnie się bawić! Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Aktywności Lokalnej udowodnia tę tezę organizując już po raz szósty ArtSkwer czyli Letni Festiwal Sztuki. ArtSkwer oficjalnie otworzył burmistrz Szklarskiej Poręby Mirosław Graf, podkreślając wszystkie

walory festiwalu. ArtSkwer to doskonała alternatywa spędzania wolnego czasu. To odkrywanie własnej kreatywności. Tegoroczny Festiwal rozpoczęła parada rycerska i pokaz prawdziwie rycerskiej sztuki pojedynkowania.

Przez całe wakacje na Skwerze Radiowej „Trójki” odbywały się plenerowe warsztaty edukacyjno-kulturalne. Jest to już VI edycja zajęć twórczych. W warsztatach uczestniczą nie tylko



ramach „Strefy Szklą” poznaliśmy metodę tiffanego przy użyciu której projektowaliśmy biżuterię, stworzyliśmy przestrzenną mozaikę szklaną. Sporym powodzeniem cieszyła się prawdziwa górską plaża. 20 ton piaski trafiło na skwerek, dzięki temu turyści wypoczywający pod Szrenicą, mogli popalać się na piaszczystej plaży a to rzadko spotykany widok na tej wysokości nad poziomem morza. Na zakończenie tegorocznego Festiwalu były prezentowane niezwykle efektowne pokazy akrobatyki oraz tradycyjny pokaz wytopu szkła w piecu hutniczym. Patronat nad imprezą objął Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego.

MOKSiAL

# Bezpieczny powrót z wakacji

Symulator wypadków, alkoholgle, miasteczko rowerowe, wóz strażacki i policyjny, warsztaty plastyczne, malowanie twarzy, bańki mydlane to atrakcje, z których można było bezpłatnie skorzystać w sobotę 1 sierpnia przy

Dolnej Stacji Kolei Linowej na Szrenicy. Kto nie był ten gapa!!!!!!!

Wóz strażacki wzbudzał nie mniej emocji zarówno wśród dzieci jak i dorosłych. Z policją można było się zaprzyjaźnić, a już na pewno z komisarzem Lwem. W miasteczku rowerowym dzieci uczyły się poruszać po drodze zgodnie z przepisami ruchu drogowego. Wsiadając do auta w alkoholglach można było sprawdzić jak zaburzona jest poprawna reakcja kierowcy przy posiadaniu 0,4 - 0,8 promila we krwi. Rozmyty obraz na symulatorze odpowiada temu widzianemu przez pijanego kierowcę. Ogromną popular-



nością cieszył się symulator wypadków działając na wyobraźnię poprzez fizyczne doświadczenie dachowania. Takie też było przesłanie całego przedsięwzięcia, żeby oprócz dobrej zabawy skłonić kierowców do refleksji i większej odpowiedzialności podczas uczestniczenia w ruchu drogowym.

Organizatorem imprezy byli: Izabela Kozina Cukiernia La Kaloria Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie Miasto Szklarska Poręba.

*Organizator*



## 48 Giełda Piosenki Turystycznej

Jak co roku od 48 lat na Bazie Pod Ponurą Małą spotkali się starzy znajomi i „nowi – starzy” wykonawcy. To bezpłatna muzyczna uczta dla wszystkich giełdowiczów spragnionych „ciepła giełdowego ogniska”. Program był bardzo napięty od czwartku do niedzieli koncertowano w różnych miejscach Szklarskiej Poręby. Rozpoczęcie giełdy nastąpiło tradycyj-

nie w czwartek o godzinie 17:00 czasu giełdowego na Bazie Pod Ponurą Małą odśpiewaniem hymnu giełdowego. W piątek i w sobotę w godzinach południowych odbyły się „Giełdowe Koncerty Uliczne” na turystycznie obleganej ulicy 1-go Maja, gościnie na tarasie restauracji Metafora. W piątek w Rodzinnym Parku Rozrywki Esplanada podczas koncertu „Od Przed-



szkola do Giełdola” wystąpili najmłodszy uczestnicy giełdy, a w sobotę koncert „Giełda miastu” czyli konkurs „Nowe Dzieła Starych Twórców” i „Bicie Gitarowego Rekordu Świata w Zespołowym wykonaniu Piosenki Turystycznej Pod Gołym Niebem Jednocześnie”. Tegoroczna 48 OTGPS to również kilka sympatycznych jubileuszy. W czwartek obchodziliśmy jubileusz 50-lecia działalności artystycznej Andrzeja Mroza, w piątek Paweł Konieczny poprowadził koncert piosenek Czesława Wilczyńskiego, podczas sobotniego koncertu nocnego statuetkę na 40 lecie Grand Prix oraz monografię Szklarskiej Poręby otrzymał również Jerzy Filar. Giełda to ludzie i 48 lat tradycji, dla niektórych to kawał czasu, za dwa lata minie już pół wieku tej najdłuższej istniejącej, corocznej imprezie studenckiej.

*szklarskaporeba.pl*



# Rowerowy Raj czyli Bike Week

Rowerowy święto w Szklarskiej Porębie czyli Bike Week na długo pozostanie w pamięci. Szklarska Poręba zamieniła się w istny raj dla rowerzystów. Zabawa rozpoczęła się od spokojnych, rodzinnych rowerowych wycieczek, w których udział mógł wziąć każdy. Potem „Bike Week” nabrał tempa, a ulicami Szklarskiej Poręby pomknęły różnego typu rowery, które każdy uczestnik imprezy mógł odglądać i fotografować na Skwerze Radiowej Trójki. Chwilę później w tym samym miejscu rozpoczął się efektowny pokaz trialu rowerowego, czyli mówiąc wprost - pokonywania przeszkód specjalnie przygotowanego rowerem.

Był Downhill, Pump Track, Skoki do wody, Bike Expo a głównymi daniami weekendu były Bike Maraton i Szosowy Klasyk.

W sobotę 11 lipca z nartostady Puchatek prawie 1300 zawodników wyruszyło na trzy specjalnie przygotowane trasy VI edycji Bike Maraton 2015, najpopularniejszego cyklu maratonów rowerowych w Polsce. Zawodnicy mogli wybrać trasy Mini (23 km), Mega (50 km) lub Giga (72km), poprowadzone poprzez najbardziej widowiskowe drogi rowerowe i szlaki turystyczne Karkonoszy.

Na najtrudniejszym, „królewskim” dystansie GIGA najszybszy okazał się Bartosz Janowski (Romet Racing Team), który wyprzedził Michała Ficka

(VW Samochody Użytkowe) i Andrzej Kaiser (Eurobike Kaczmarek MTB Team). Wśród Pań najszybciej do mety dotarła Aleksandra Misterska (Romet Racing Team), przed Anna Świrkowicz i Katarzyną Galewicz. Na pozostałych dystansach zwyciężyli: Aneta Imielska i Mateusz Zoń (dystans MEGA) oraz Karolina Cierluk i Artur Pawlaczek (MINI).



Prócz rywalizacji na dystansach głównych wielkie emocje towarzyszyły Junior Trophy czyli Dziecięcemu Bike Maratonowi, bezpłatnym zawodom dla najmłodszych. Dzieci mogły również ćwiczyć technikę jazdy na specjalnym torze przygotowanym przez firmę Quest, brać udział w grach i zabawach organizowanych przez Nadleśnictwo Szklarska Poręba oraz miasto Szklarska Poręba.

W niedzielę 12 lipca Szklarską Po-



wę opanowali miłośnicy ścigania po drogach asfaltowych. Szosowy Klasyk Szklarska Poręba przyciągnął na start prawie 300 „szosowców”, którzy ścigali się na 78 km pętli, całkowicie wyłączonej z ruchu, biegnącej spod Ski Areny, przez Zakręt Śmierci do Świeradowa-Zdroju, Rębiszowa i z powrotem. Kluczowymi momentami ścigania był długi (15 km) podjazd od Świeradowa-Zdroju do Rozdroża Izerskiego oraz finałowy zjazd z Zakrętu Śmierci do mety. Najszybszy na trasie okazał się Mikołaj Jurkowlaniec (IM-Motion Team), który w iście sprinterskim finiszu o długość połowy koła wyprzedził Piotra Kirpszę (UKS Wygoda Białystok), trzeci na metę w tym samym czasie wpadł Jakub Oborski (LKK Wulkan Legnica). Wśród Pań najszybciej na mecie zameldowała się Katarzyna Brewińska (Polart Nutrax Team) przed Aleksandrą Misterską (Romet Racing Team) i Joanną Wołodźko (Eska Wisienką na torcie rowerowych zmaganiach były efektowne skoki do wody. Tuż po nich dla licznie zgromadzonej publiczności zagrały zespoły „Leniwiec” oraz „Fisz Emade Tworzywo”.





# Wakacje na dwóch kółkach

Henryk Sytner – prezydent Polskiego Radia wraz z uczestnikami konkursu „Wakacje na dwóch kółkach” organizowanych od 45 lat przez Radiowa Trójkę zawitał do Parku Esplanada.

Rowerzyści skorzystali z atrakcji Rodzinnego Parku Rozrywki: Alpine Coaster i Wieży Emocji i Mini golfa. Elektronicznego Byka ujeżdżali do skutku - w pewnej chwili odmówił posłuszeństwa i przestał się kręcić. Na szczęście po chwili odpoczynku znów

ruszył do walki z młodymi i energicznymi rowerzystami.

Henryk Sytner i naładowani pozytywną energią uczestnicy konkursu będą trenować na izerskich i karkonoskich szlakach przed wyjazdem do Hiszpanii.

*Referat Promocji*



# W upale po zdrowie

Pomimo upału (35°C), w sobotę (2015.08.08) na naszą kolejną wycieczkę po Szlaku Walońskim wyruszyło ok. 50 osób. Wycieczkę prowadził dr Przemysław Wiater - Kanclerz Sudeckiego Bractwa Walońskiego, historyk sztuki, kustosz dyplomowany, pracownik



Domu Carla i Gerharta Hauptmannów w Szklarskiej Porębie.

Wycieczka na początek zawitała do Muzeum Karkonoskiego - Domu Carla i Gerharta Hauptmannów, gdzie w chłodnych pomieszczeniach wysłuchaliśmy opowieści o Walończykach i braciach Hauptmann. Przed ruszeniem w dalszą drogę zwiedziliśmy piękny park przy Muzeum - Ogród Ducha Gór.

Dalej przeszliśmy na Sztolnie i do Leżakowni – ze względu na upał wybraliśmy najkrótszą możliwą drogę. W Leżakowniach mieliśmy okazję wziąć udział w gimnastyce oddechowej poprowadzonej przez rehabilitantkę z Izerskiego Centrum Pulmonologii i Chemioterapii. Dziękujemy Paniom

z Izer Medu w Szklarskiej Porębie za serwowaną na ochłodę wodę z miętą i cytryną, za smaczne cukierki a przede wszystkim za piękny uśmiech. ;) A wszystko to przy dźwiękach muzyki Kosmos Mega Sound System.

Spotkaniu towarzyszył poczęstunek w postaci kielbasy, który wpłynął na regenerację utraconej energii podczas tej wyczerpującej wyprawy. W gościnnych progach historycznego miejsca terapii oddechowej, jakimi są leżakownie spędziliśmy niemal 3 godziny, i w tym czasie odwiedził nas obecny burmistrz - Mirosław Graf .. Po jeździe obejrzelśmy jeszcze występ Grzegorza Żaka, który stworzył świetny klimat na zakończenie wycieczki. Wszyscy najedzeni i wypoczęci wrócili do domów.

*Referat Promocji*

# Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy

W dniach 14-17 lipca 2015r. w Szklarskiej Porębie gościliśmy młodych artystów cyrkowych z Litwy, Białorusi,



Polski, Niemiec i Włoch. Cyrkland z Miłkowa z okazji Festiwalu miał swoje odsłony, także w Karpaczu i Jeleniej Górze. Ostatniego dnia Burmistrz Miasta Mirosław Graf wspólnie ze Starostą Powiatu Jeleniogórskiego Anną Koniecznyńską i Mają Izdebską Prezesem Cyrklandu wręczyli puchary i upominki od miasta dla uczestników.

*(MOKSiAL)*



# Karkonoskie Stowarzyszenie Aikido z wizytą w Japonii

Dnia 2015.07.31 u Burmistrza Szklarskiej Poręby - Mirosława Grafa - odbyło się spotkanie z sensei Jerzym Sapielą - założycielem Karkonoskiego Stowarzyszenia Aikido. W dniach 2015-05-19 do 2015-05-26 odbył się wyjazd członków Karkonoskiego Stowarzyszenia Aikido do Japonii. Zostali Oni zaproszeni do wzięcia udziału w imprezie All Japan Aikido Demonstration, która organizowana jest co roku przez Hombu Dojo.

Była to już 53 edycja tej imprezy.



W wyjeździe wzięli udział: Jerzy Sapiela, Szymon Sapiela, Zbigniew Hurnowicz, Radosław Duda, Ewa Wagner, Jarosław Czekaj, Piotr Słupski, Piotr Pikul i Paweł Bogacz. Plan wyjazdu był bardzo bogaty, choć czas na niego przeznaczony był dość krótki. Większą część czasu przeznaczona była na ćwiczenia, jednak znalazła się też chwila na spotkania (nieoficjalne i oficjalne) oraz zwiedzanie.

Ważną wizytą okazało się spotkanie z Kasamy.

Wizyta ta była planowana i uzgadniana o wiele wcześniej. Na miejscu w Polsce przedstawiciele Stowarzyszenia otrzymali listy intencyjne od Prezydenta miasta Jeleniej Góry - Pana Marcina Zawily, oraz burmistrza Szklarskiej Poręby - Pana Mirosława Grafa.

Dodatkowo podczas wizyty przekazano na ręce Pana Shinjyu Yamaguchi listy ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Szklarskiej Porębie oraz Gimnazjum Nr 1 w Jeleniej Górze, których uczniowie chcieliby korespondować w języku angielskim z ich rówieśnikami w Japonii.

Sensei Sapiela na koniec jednego z treningów doczekał się wręczenia certyfikatu 6 dan aikiki przez sensei Isoyamę.

Uroczystość bardzo podniosła, a jednocześnie radosna. Rzadko kto dostąpił tego zaszczytu w Iwamie z rąk takiego mistrza.

Gratulujemy!!!

Piątego dnia wizyty odbyły się prezentacje w Tokyo. Zasady prezentacji są dość proste: po zakończeniu pokazów poprzedników nowa grupa wbiega na wyznaczoną matę i po uderzeniu w

bęben rozpoczyna się pokaz. Koniec pokazu ogłasza kolejne uderzenie w bęben.

Półtorej minuty pokazu - niby nie wiele, ale trzeba było wielu zajęć, żeby je przygotować.

W tym roku występowały tu: Polska - dwie grupy: Karkonoskie Stowarzyszenie Aikido pod przewodnictwem sensei Jerzego Sapieli oraz grupa Centrum Aikido Aikikai pod przewodnictwem sensei Romana Hoffmana, Litwa wraz z Kirgistanem, Rosja, USA oraz Myamar wraz z Koreą.

Dodatkowym smaczkiem pokazów były osobne występy poszczególnych mistrzów.

Podczas wyjazdu uczestnicy zwiedzili wiele pięknych miejsc w takich miastach jak m.in. Tokyo i Kioto.

Dziękujemy Panu Sapieli za popularyzację tej dyscypliny i mamy nadzieję, że już wkrótce uda się zorganizować spotkanie z publicznością, gdzie członkowie Stowarzyszenia osobiście będą mogli opowiedzieć o wrażeniach z podróży oraz zaprezentować swoje umiejętności.

*Referat Promocji Miasta*



# PZU Maraton Karkonoski

W pierwszy weekend sierpnia Szklarska Poręba gościła biegaczy z 11 krajów, którzy zjechali na 7 PZU Maraton Karkonoski podziwiać piękno Karkonoszy w biegu. Po raz pierwszy impreza była rozgrywana przez dwa dni – w sobotę zawodnicy zmierzli się z dystansem ultra maratonu, a w niedzielę z półmaratonu.

W imprezie wystartowało 870 osób z Polski, Niemiec, Czech, Turcji, Szwecji, Węgier, Austrii, Belgii, Norwegii, Luksemburga i Włoch. W tym roku pogoda była łaskawa dla zawodników, było ciepło a na grani Karkonoszy powiewał delikatny wiatr.

Przy dolnej stacji wyciągu na Szrenicę, gdzie zlokalizowane było miasteczko maratońskie zawodników dopingowali kibice, którzy w czasie czekania na zawodników brali udział w akcji PZU Podziel się kilometrem dla Fundacji Synapsis, biegając na bieżniach elektrycznych i rowerach, a sponsor tytularny imprezy PZU przekazał 10 złotych za każdy pokonany kilometr na dzieci z autyzmem.

W sobotę w ultra maratonie zwyciężył Bartosz Gorczyca (Buff Team Polska) z czasem 3:49:21 i ubiegłoroczna zwyciężczyni Ewa Majer z czasem 4:41:33. W niedzielę w półmaratonie najlep-



szy był Miłosz Kratochvíc (Skp Hvezda Pardubice) z rewelacyjnym czasem 1:29:53 oraz Andżelika Dzięgiel (Twarda Pierniki Toruń) z czasem 1:48:35.



## KOLEJĄ PAROWĄ DO SZKLARSKIEJ PORĘBY

**30 sierpnia na stację PKP w Szklarskiej Porębie wjedzie zabytkowy skład Liczyrzepa ciągnięty przez lokomotywę parową wspomaganą lokomotywa spalinową. Wjazd retro składu podziwiać będzie można o godz. 12.00.**

Dodatkowo mieszkańcy i turyści wypoczywający w tym czasie pod Szrenicą będą mieli szansę przejechać się zabytkowym składem Józefina ze Szklarskiej Poręby do Piechowic i z powrotem.

Bilety na Liczyrzepę oraz Józefinę dostępne są na stronie [turkol.pl](http://turkol.pl)

Bilety na Józefinę zakupić już można również w Informacji Turystycznej w Szklarskiej Porębie.

Na stacji na wszystkich pasażerów czekać będą dodatkowe atrakcje: retro kawiarenka czy wystawa dotycząca historii kolejnictwa na naszym terenie. Więcej informacji na stronie miasta: [www.szklarskaporeba.pl](http://www.szklarskaporeba.pl) i <http://turkol.pl>

Organizatorem akcji jest: Instytut Rozwoju i Promocji Kolei z siedzibą w Poznaniu Partnerami są: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie Muzeum Kolei Zębatej z Kořenova

(MOKSiAL)



# Skąły i minerały

W sobotę (2015.08.15) odbyła się kolejna wycieczka z cyklu „Wędrujące Ogniska” - tym razem pod tematem przewodnim „SKAŁY I MINERAŁY”. Na stracie przy pomniku Ducha Gór na Skwerze Radiowej Trójki stało się 40 śmiałków żadnych przygody. Wszystko nam sprzyjało: Duch Gór, pogoda, humory oraz przewodnik - Krzysztof Ma-

ławski z Gildii Przewodników Sudeckich.

Wyruszyliśmy szlakiem zielonym przy rzece Kamienna. Słuchając co jakiś czas opowieści przewodnika do Czerwonej Jamy - pięknej, sztucznie powstałej pieczary. Następnie poszliśmy do Starej Chaty Walońskiej gdzie wszyscy wzięliśmy udział w Celebraz-

Walońskiej! Oj działo się, działo!!! Kto jeszcze tego nie przeżył musi jak najszybciej nadrobić tę zaległość. ;)

W doskonałych nastrojach doszliśmy do Wodospadu Szklarski gdzie zrobiliśmy sobie małą przerwę aby coś przegryźć oraz na łyk czegoś orzeźwiającego. Po postoju przeszliśmy na drugą stronę rzeki Kamienna, która wyznacza granicę pomiędzy Karkonoszami a Górami Izerskimi.

W Górach Izerskich zatrzymaliśmy się przy Chybotku - najczęściej chyba odwiedzanej skale w tym regionie. Po małym pochybotaniu się, wszyscy ruszyliśmy do ostatniego punktu naszej wycieczki - ogniska przy Orlej Skale. Choć przez chwilę wydawało się, że nadciągające chmury pokrzyżują na plany, to jednak ostatecznie Duch Gór okazał się łaskawy i specjalnie dla nas oczyścił niebo.

Bardzo dziękujemy właścicielom, oraz obsłudze obiektu za wspaniałe przyjęcie. Oprócz zapowiedzianego ogniska z kiełbaską, na strudzonych wędrowców czekała królewska wręcz uczta!

Po posiłku wszyscy rozstaliśmy się w doskonałych nastrojach. Część osób, która nie była aż tak bardzo zmęczona, wróciła pieszo szlakiem do centrum, a część udała się na stację kolejową Szklarska Poręba Dolna by powrócić pociągiem.

*Referat Promocji*



## Mocne otwarcie sezonu

Od dwóch mocnych uderzeń rozpoczął nowy sezon piłkarski Woskar Szklarska Poręba. Na początek 8:0 rozbita została Fatma Pobiedna w rundzie wstępnej Pucharu Polski OZPN Jelenia Góra. Pierwsza połowa nie zapowiadała pogromu. Woskar miał spore problemy z ambitnymi gospodarzami. We znaki dawał się też upał. Było sporo niedokładności, błędy zdarzały się w defensywie, jednak gracze Fatmy razili nieskutecznością i nawet do pustej bramki nie potrafili trafić. Woskar był skuteczniejszy i po szybkiej kontrze bramkę zdobył Polak, jednak strzelcowi pomogła kiepska interwencja bramkarza. Przełomowym momentem był rzut karny dla Woskara podyktowany za faul na Łozowskim. Pewnym egzekutorem okazał się Walczak strzelając gola na 2 : 0. Chwilę później ręką w iście siatkarskim stylu zagrał Przemysław Kostyk i od 42

min Fatma musiała radzić sobie w 10, bowiem gracz gospodarzy otrzymał za to zagranie drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę. Grający w przewadze zespół spod Szrenicy nie miał w drugiej połowie łatwo strzelając gola za golem. Po trzy trafienia zanotowali : Piotr Polak i Paweł Walczak. Natomiast po jednej bramce dołożyli jeszcze Mateusz Maksymiec i Bartosz Herman.

W niedzielę 23.08. Woskar rozegrał mecz ligowy we Wleniu z tamtejszą Pogonią, na inaugurację rozgrywek Grupy I jeleniogórskiej

A-Klasy. Także w tym meczu nasi piłkarze wygrali bardzo zdecydowanie bo 7:3. Wynik mógł być bardziej okazały ale w kilku sytuacjach zawodła skuteczność. Przy stanie 7:0 w grę drużyny spod Szrenicy wkradło się nieco rozluźnienia i w końcówce ambitni gospodarze zaliczyli trzy trafienia. Bramki dla Woskara zdobywali : Daniel Kotarba -3, Piotr Polak -2 oraz Daniel Ziomek i Mateusz Darlak.

*R. Kotecki*



# Podróż do średniowiecza

Uroczyste przecięcie wstęgi, i uruchomienie sztolni, otworzyło Żelazny Tygiel Waloński w Szklarskiej Porębie. To najnowsza atrakcja turystyczna miasta. Skansen odtworzeniowy urządzeń górniczo - hutniczych to obowiązkowy punkt planowania wycieczek. Naprawdę warto na własne oczy zobaczyć, odtworzone z niezwykłą starannością maszyny i narzędzia górnicze i hutnicze jakimi przed wiekami posługiwali się w Karkonoszach i Izerach Walońszczy. Właściciel skansenu - Mincierz Waloński- Robert Pawłowski zapewnia, że inwestycja jest w trakcie rozwoju i z każdym rokiem maszyn i urządzeń będzie przybywać. Niezwykłością tego miejsca jest fakt, iż pieczołowicie odtworzo-

na maszynaria, zgodnie z zapiskami kronikarzy, pełni rolę eksponatów w pełni działających. Mechanizmy są wystawione nie tylko na pokaz ale mają pełnić dokładnie taką samą funkcję jak w średniowieczu. Skansen idealnie uzupełnia



szlak twardej pracy czyli kamienia, żelaza i szkła. Narzędzia potrzebne do pracy wytwarzane są w skansenie. Proces ich produkcji jest więc znacznie dłuższy od tego we współczesnych fabrykach. Otwarcie „Żelaznego Tygla” cieszyło się bardzo dużym zainteresowaniem. Wielu zwiedzających nie kryło swojego podziwu dla twórców. Wśród nich m.in. burmistrz Szklarskiej Poręby Mirosław Graf.

Żelazny Tygiel funkcjonuje w godzinach 10:00-18:00 przez 7 dni w tygodniu.

Robert Kotecki



Burmistrz Szklarskiej Poręby zaprasza mieszkańców do wypełnienia ankiety przygotowanej przez Lokalną Grupę Działania „Partnerstwo Ducha Gór”, badającej opinie mieszkańców. Wyniki zostaną użyte do diagnozy obszaru i tworzenia nowej Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2014-2020. – Jesteśmy na etapie opracowywania lokalnej strategii rozwoju, która jest tworzona w procesie kontaktu z ludźmi. To ta strategia wyznaczy kierunki działań, na które będą przeznaczone środki. Później beneficjenci muszą pisać projekty zgodne z tą strategią – mówi Dorota Goetz prezes „Ducha Gór”. O jakich środkach mówimy? – Są to pieniądze z Programu

Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – Nie wiemy jeszcze, jaką kwotą będziemy dysponować. Próg, który będzie dostępny, to około 7 milionów złotych, choć ta kwota może się jeszcze zmienić. Dotyczy to całego obszaru, który obejmuje partnerstwo: Piechowice, Szklarskiej Poręby, Janowic Wielkich, Mysłakowic, Podgórzyna i Karpacza. Dla kogo te środki są przeznaczone? – Zarówno dla gmin, dla mieszkańców, którzy prowadzą działalność gospodarczą bądź mikrofirm (zatrudniających do 9 osób), organizacji pozarządowych, a także dla zwykłych mieszkańców – osób fizycznych. W tym ostatnim przypadku, ta forma pomocy jest ograniczona, bo będą to tylko dotacje na rozpoczęcie działalności gospodarczej. Wysokość pomocy może wynosić od 5 do nawet 500 tysięcy zło-

nych, w zależności od tego, na co środki mają być przeznaczone.

Ankieta do wypełnienia on-line: [www.szklarskaporeba.pl/pl/sprawy-miejskie/z-zycia-miasta/aktualnosci/3092-ankieta-dla-mieszkancow.html](http://www.szklarskaporeba.pl/pl/sprawy-miejskie/z-zycia-miasta/aktualnosci/3092-ankieta-dla-mieszkancow.html) oraz w wersji Word i papierowej do pobrania: <http://www.konkursy.duchgor.org/pl/248/>

**WERSJĘ PAPIEROWĄ  
MOŻNA DOSTARCZYĆ  
OSOBIŚCIE LUB POCZTĄ  
DO SWOJEGO URZĘDU MIASTA/  
GMINY LUB DO  
LGD PARTNERSTWO  
DUCHA GÓR,  
UL. KONSTYTUCJI 3 MAJA 25,  
58-540 KARPACZ**

Serdecznie zapraszamy do wyrażenia opinii, nie bądź obojętny!



**INNOWACYJNA  
GOSPODARKA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

  
**Szklarska Poręba**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka

# INTERAKTYWNA SZKLARSKA PORĘBA- -OKNO NA ŚWIAT DLA KAŻDEGO

Celem projektu jest dostarczenie wybranej grupie Beneficjentów Ostatecznych darmowego dostępu do Internetu oraz wszystkich narzędzi niezbędnych do jego odbierania, czyli sprzętu komputerowego wraz z odpowiednim wyposażeniem i oprogramowaniem.

## W ramach projektu każdy uczestnik otrzyma:

- zestaw komputerowy z oprogramowaniem
- bezpłatny dostęp do Internetu
- szkolenie z zakresu obsługi komputera



## Uczestnikami projektu mogą być:

- osoby niepełnosprawne
- dzieci i młodzież ucząca się z bardzo dobrymi wynikami w nauce, spełniająca kryterium dochodowe określone w regulaminie rekrutacji
- rodziny zastępcze
- gospodarstwa domowe spełniające kryterium dochodowe określone w regulaminie rekrutacji

Osoby zainteresowane udziałem  
w projekcie serdecznie zapraszamy!  
Termin składania formularzy rekrutacyjnych:  
31 sierpień 2015

Formularze dostępne są w Urzędzie Miejskim oraz  
w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej



**DOTACJE NA INNOWACJE INWESTUJEMY W WASZĄ PRZYSZŁOŚĆ**

Biuro projektu:  
Urząd Miejski ul. Buczka 2 58-580 Szklarska Poręba  
e-mail: poig.koordinator@szklarskaporeba.pl;  
poig.ksiegowy@szklarskaporeba.pl

**Wydawca:** Miasto Szklarska Poręba, ul. Buczka 2, tel. 75 75 47 700

**Redakcja:** zespół Urzędu Miejskiego, redaktor odpowiedzialny: Robert Kotecki, biuletyn@szklarskaporeba.pl

**Skład i druk:** AD REM, Jelenia Góra

**Nakład:** 1500 szt.